



Sign Language  
Interpreter Training Program  
TYLER JUNIOR COLLEGE

Presents

**“A Thumb is a Finger!”**

**What no one tells you about Medical Interpreting”**

**By Kim Hunt, NIC Master; TX BEI IV/Court/Medical Certified Interpreter**

**Saturday, February 24, 2018**

**9:00 A.M.-4:00 P.M**

**(One hour lunch on your own-TJC cafeteria available)**

**BEI .6 CEU's Approved**

**Target Audience:** Sign Language Interpreters, ITP Students

**Workshop/Course Description:** As medical interpreters we must know the complexities of the human anatomy as well as the complex visual language of ASL. Proficiency at blending these dynamics can be challenging at best. This scope of practice includes a wide variation of the Deaf population needing medical services, which could include prenatal, geriatrics, mental health, labs, clinics, specialists and more. We will explore and evaluate interpreting, sight translation within medical encounters, along with common physical production and ethical errors. Participants will engage in collaborative kinesthetic activities involving simulations on a variety of medical topics. Do you have horripilation, diurnal enuresis or vasovagal syncope even thinking about medical interpreting? Don't panic! There is a remedy for you!

**Where:** Tyler Junior College Apache Rooms (Rogers Student Center off Baxter St.)  
1400 E. Fifth Street, Tyler, TX (physical address)

|                     |                                   |  |
|---------------------|-----------------------------------|--|
| <b><u>Cost:</u></b> | <b>Early Bird by Feb 14, 2018</b> | <b>After Feb 14, 2018 (Call to reserve seat)</b> |
|                     | <b>*Students \$20</b>             | <b>\$25 *must include valid student ID</b>       |
|                     | <b>All Others \$35</b>            | <b>\$45</b>                                      |

**Contact:** Presentation is in Spoken English. **Accommodation requests must be received by February 9, 2018** by contacting Rhonda McKinzie, otherwise, there is no guarantee of accommodation availability. Contact Rhonda McKinzie for more information and cancellation policy. [rmck@tjc.edu](mailto:rmck@tjc.edu) 903-510-2774

Mission Statement: To provide a comprehensive collegiate experience that is anchored in the rich traditions of a quality education, vibrant student life and community service. Accreditation: Tyler Junior College is accredited by the Southern Association of Colleges and Schools Commission on Colleges to award associate degrees. Contact SACSCOC at 1866 Southern Lane, Decatur, Georgia 30033-4097, telephone 404-679-4500 or at <http://www.sacscoc.org> for questions about the accreditation of Tyler Junior College. General inquiries about Tyler Junior College admission requirements, financial aid, educational programs or other offerings should be directed to the College and not the Commission. Tyler Junior College gives equal consideration to all applicants for admission, employment and participation in its programs and activities without regard to race, color, religion, national origin, gender, gender identity, gender expression, sexual orientation, age, marital status, disability, veteran status or limited English proficiency (LEP). Tyler Junior College respects the legal rights of each person to work and learn in an environment that is free from unlawful sexual discrimination including sexual harassment and sexual violence.



**By Kim Hunt, NIC Master; TX BEI IV/Court/Medical Certified Interpreter**

**Saturday, February 24, 2018                      9:00 A.M.-4:00 P.M**  
**(One hour lunch on your own-TJC cafeteria available)**

**Name:** \_\_\_\_\_

**Address:** \_\_\_\_\_

**Phone:** \_\_\_\_\_ **E-mail:** \_\_\_\_\_

[illegible]

|            |      |      |                                |
|------------|------|------|--------------------------------|
| *Students  | \$20 | \$25 | *must include valid student ID |
| All Others | \$35 | \$45 |                                |

**Check # \_\_\_\_\_ Money Order \_\_\_\_\_ (Please do not mail cash)**

**No onsite credit card payment available, cash or check only for walk-in.**

**PLEASE contact Rhonda before you decide to come pay at the door to make sure there are seats available, if so she can add you to the list.**

**Please send check or money order Payable To: TJC ITP**

**MAIL TO:** Rhonda McKinzie  
PO Box 9805  
Tyler, TX 75711

**For more information contact Rhonda McKinzie 903-510-2774 or [rmck@tjc.edu](mailto:rmck@tjc.edu)**

**ADA Accommodations Needed (Request by 2/9/18):** \_\_\_\_\_